

Prehlásenie odberateľa (SZČO, alebo spoločnosť) potvrdzujúce status platcu DPH.

Na základe znenia novelizovaného čl. 138 smernice o DPH (**Smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty**)
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=OJ:L:2006:347:FULL>

Prehlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mám (spoločnosť má) pridelené identifikačné číslo pre DPH v inom členskom štáte, ako je členský štát, kde sa začína preprava tovaru. Zároveň prehlasujem, že som (firma je) k uvedenému dátumu ekonomicky činný/á za podmienok ustanovených zákonom.

Oświadczenie klienta (przedsiębiorca lub spółka) potwierdzające status podatnika VAT.

Na podstawie art. 138 dyrektywy VAT (**DYREKTYWA 2006/112/WE RADY z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej**)
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/HTML/?uri=OJ:L:2006:347:FULL>

Oświadczam i poświadczam podpisem, że posiadam (spółka posiada) numer identyfikacyjny VAT w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie, w którym rozpoczyna się transport towaru. Jednocześnie oświadczam, że w dniu podpisania tego Oświadczenia prowadzę (spółka prowadzi) działalność gospodarczą na warunkach określonych przez prawo.

Customer statement (self-employed or company) confirming VAT payer status.

On the basis of the amended Art. 138 of the VAT Directive (**COUNCIL DIRECTIVE 2006/112/EC of 28 November 2006 on the common system of value added tax**)
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=OJ:L:2006:347:FULL>

I declare and confirm by my signature that I have (company has) assigned VAT identification number in a Member State other than the Member State where it starts goods transport. At the same time, I declare that I (the company is) on that date economically active under the conditions laid down by law.

A vásárló kijelentése (egyéni vállalkozó vagy társulás) ami igazolja az ÁFA fizetését.

Az ÁFA irányvonalának a 138-as törvénycikke értelmében (A TANÁCS 2006/112/EK IRÁNYELVE 2006. november 28. a közös hozzáadottértékadó-rendszerről)
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/HTML/?uri=CELEX:32006L0112>

Kijelentem és a saját aláírással igazolom, hogy személyem (a cég) rendelkezik azonosságot megállapító ÁFA számmal más tagállamban is, azon a tagállamon kívül ahol az áru szállítása kezdődik. Egyúttal kijelentem, hogy személyem (a cég) az idézett dátumhoz gazdaságilag aktív a törvényileg előírt feltételek szerint.

Odberateľ (obchodné meno)

Klient (nazwa handlowa)

Buyer (business name)

Ügyfél (üzleti név)

Meno a priezvisko

Imię i nazwisko

Name and surname

Vezetéknév, keresztnév

IČ pre DPH

VAT

ÁFA

Dátum

Data

Date

Podpis

Signature

Aláírás